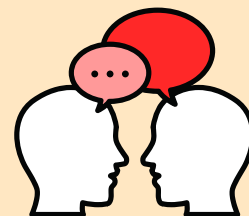




¡Conecta con la calle!



Español coloquial	Español estándar
Ni fu ni fa	Ser indiferente, dar igual
Estoy rayado/a	Estar preocupado/a o agobiado/a
No me da la vida	No dar tiempo
Me da palo	No tener ganas de hacer algo
¡Qué pasada!	Ser impresionante
Esto está peta(d)o	Estar lleno o abarrotado
Va de sobrado/a	Actuar con excesiva confianza o arrogancia
¡Montó un pollo!	Armar un escándalo
¡Qué morro!	Tener descaro, aprovecharse
¡Qué corte!	Dar vergüenza
Estás al loro	Estar muy atento/a o estar al día
¡Ni tan mal!	Estar bastante bien